

# Intermediate Spanish for Municipal Courts

*Presented by:*

*Brian Holman*

*Lewisville Municipal Court*

Courtroom Workgroup =

Participantes del Juzgado

# Participantes del Juzgado

Court Clerk =

Funcionario/a del Tribunal

*Funcionario/a del Juzgado or  
Secretario/a del Juzgado*

# Participantes del Juzgado

Prosecuting Attorney =

Abogado/a Acusador/a

# Participantes del Juzgado

Defense Attorney =

Abogado/a Defensor/a

# Participantes del Juzgado

Bailiff =

Alguacil/a del Tribunal

# TERMINOLOGÍA LEGAL

# Terminología Legal

Case = Caso

Charge = Cargo

*Imputación, Acusación,  
Alegación*



# Terminología Legal

Comply = Cumplir

*Cumplir con las condiciones de  
... fianza*

*... disposición diferida*

# Terminología Legal

Fine = **Multa**

# Terminología Legal

Court Costs =

Costes de Corte (Spain)

Costos de Corte (L.A., Mex)

# Terminología Legal

Fee = Tasa

*Tasa de Recargo*

# Terminología Legal

Appear = Presentarse

Comparecer

Appearance = Comparecencia

# Terminología Legal

Set a Bond =

Imponer una Fianza

*Establecer una Fianza*

# Terminología Legal

Community Service =

**Servicio Comunitario**

# Terminología Legal

Plea =

**Declaración**



# Terminología Legal

How do you plea? =

¿Cómo se declara?

*¿Cómo quiere  
responder al cargo?*

# Terminología Legal

Not Guilty =

Declaración de  
No Ser Culpable

# Terminología Legal

Guilty Plea =

Declaración de Ser  
Culpable

*Declarse Culpable*

# Terminología Legal

*Nolo Contendere* or No Contest =

Declaración de No Discuto

*Declaración de No Disputo*

# Terminología Legal

Court Order =

Orden Judicial

*Mandamiento Judicial or  
Mandato Judicial*

# **Helpful Phrases & Questions**

GIVE YOURSELF SOME TIME!

One Moment Please... =

Un Momento Por Favor

What is your name?

¿Como se llama usted?



What is your age?

¿Que es su edad?

*¿Cuantos años tiene usted?*

What is your home address?

¿Cual es su dirección de casa?

*¿Cual es la dirección de su  
domicilio?*

*¿Dónde vive usted?*

Where do you receive  
your mail?

¿Dónde recibe su  
correspondencia de correo?

What is your home telephone  
number?

¿Cual es el numero de teléfono  
de su casa?

Where do you work?

¿Dónde trabaja usted?

What is your work address?

¿Cuál es la dirección  
de su trabajo?

You must show proof of...

Usted tiene que demostrar la  
prueba de...

You can contest the citation.

Usted puede disputar la causa.

*Usted puede pelear la causa.*



You can pay the fine.

Usted puede pagar la multa.

You can request to take a driving safety course.

Usted puede pedir tomar el curso de conducir

*...curso de manejar con precaución.*

You can request deferred disposition.

Usted puede pedir la disposición diferida.

Lo que necesito de usted es...  
(what I need from you is...)

the copy of your traffic  
citation.

La copia de su citación de  
tráfico.

Lo que necesito de usted es...

(what I need from you is...)

some form of identification.

Alguna forma de identificación.

Lo que necesito de usted es...

(what I need from you is...)

your driver's license.

su licencia de conducir.

Lo que necesito de usted es...

(what I need from you is...)

proof of auto insurance.

La prueba de la póliza de  
seguros de auto.

# Helpful Websites

[www.dictionary.reference.com](http://www.dictionary.reference.com)

[www.wordreference.com](http://www.wordreference.com)

[www.lengua.com](http://www.lengua.com)